

„Vom munci acolo unde patria ne cheamă”

Acesta, un- versitățile și in- stitutele pedagogi- ce de 3 și 5 ani de pe întreg teri- tul țării au dat patriei peste 3000 de absolvenți. Peste 3000 de tineri și tinere cu o înaltă pregătire profesională, hotărâți să-și pună tot efortul și toate forțele în slujba înfloririi patriei noastre dragi. De curând, ei au încheiat examenul de stat. Cu drag și aduc aminte de fiecare examen, de fiecare an de studiu. Inima fiecăruia dintre ei este plină de dragoste și recunoștință față de partid pentru minunatele condiții de viață și de studiu ce le-au fost create în anii studenției. Iată-acum pe cei mai mulți dintre ei, adunați în splendida sală a Palatului R.P.R., așteptând cu emoție să înceapă adunarea festivă a absolvenților. Își împărtășesc cu drag planurile de viitor, manifestându-și marea bucurie de a se afla la începutul unei activități pe care și-o doresc cit mai rodnică, cit mai folositoare patriei socialiste.

El face parte din prima promoție de bursieri ai sfaturilor populare. Odată cu aceasta și-a încheiat studenția și prima promoție a instituțiilor pedagogice de trei ani din București, Craiova, Timișoara și Cluj.

Tovarășul ALEXANDRU ROȘCA, director general în Ministerul Învățământului a deschis adunarea festivă a absolvenților.

A luat apocuvintul tovarășul academician ILE MUR- GULESCU, ministrul învățământului. „Pentru succesele pe care le-ați obținut în strădania dv. de a vă însuși cuceririle științei înaintate, pentru modul în care ați știut să faceți față cu cinste îndatoririlor studențești, pentru elanul ti-

vătmint, întărirea educației comuniste a tineretului școlar. Școlii noastre și cadrelor didactice — printre care vă numărăm acum și dumneavoastră — le revin sarcini de mare importanță: de a asigura tineretului școlar, odată cu un larg orizont de cultură generală, o strânsă îmbinare a cunoștințelor cu practica, cu munca productivă.

După încheierea colectivizării agriculturii, înfăptuită în acest an, problemele mari ale agriculturii în noua etapă a dezvoltării ei pot fi rezolvate numai prin participarea întregii mase a țărânilor colectiviști, pe care trebuie să o ajutăm să-și însușească temeinice cunoștințe agrozootehnice. Prin aceasta, succesele agriculturii noastre socialiste sînt legate de ridicarea nivelului cultural și politic al țărânilor. Dumneavoastră vă revine sarcina să munciți astfel ca absolvenții pe care-i veți pregăti să poată lucra pe ogoare într-un fel nou. Vă revine, de asemenea, sarcina ca paralele cu munca didactică din școală să fiți buni activiști pe țărîm obștești, printre-o intensă participare la instruirea și educarea maselor țărănești, la viața politică și culturală a satului nou.

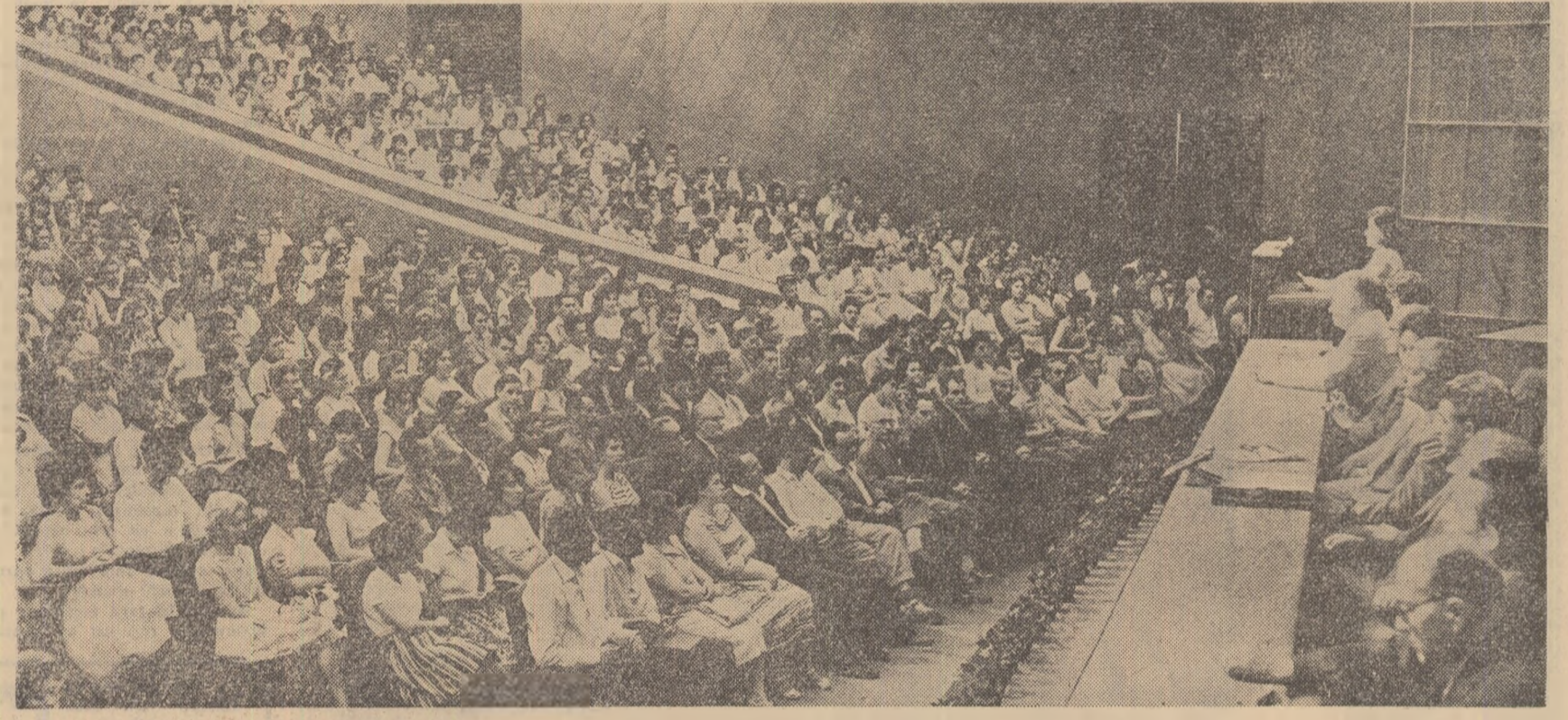
Realizările dv. la locul de muncă reprezintă o părtică din efortul creator al poporului pentru desăvîrșirea construcției socialismului. Incepiți din acest an, poporul nostru vă încredințează copiii săi, și nobila misiune de a vă devota instruirii și educării lor. Aveți datoria să răspundeți cu avînt încrederei și cinstei care vi se acordă.

Luînd apocuvintul, tovarășul VIRGIL TROFIN, prim-secretar al C.C. al U.T.M., a felicitat pe tinerii absolvenți ai universităților și instituțiilor pedagogice. Dumneavoastră, dragi tovarăși — a spus vorbitorul —

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVIII, seria II nr. 4094 6 PAGINI — 30 BANI Vineri 13 iulie 1962



Aspect de la adunarea absolvenților.

LA ZI

Modernizări în procesul de producție

La Fabrica de celuloză și hîrtie „Steaua roșie” din Bacău a fost pusă recent în funcțiune o nouă mașină „presat” care trage în suluri surplusurile rezultate la sortarea celulozei. Această mașină contribuie la îmbunătățirea fabricării ambalajelor.

Tot aici se construiesc încă două decantoare pentru apele grase ce se colectează de la mașină. Noile decantoare împreună cu cele existente vor servi la recuperarea totală a fibrelor celulozice.

Compresor frigorific de 560 000 kilocalorii - oră

La Uzinele „Tehnofrig” din Cluj a fost proiectat și construit un nou compresor frigorific de 560 000 kilocalorii/oră.

Noul compresor prezintă o serie de caracteristici tehnice superioare tipurilor realizate anterior.

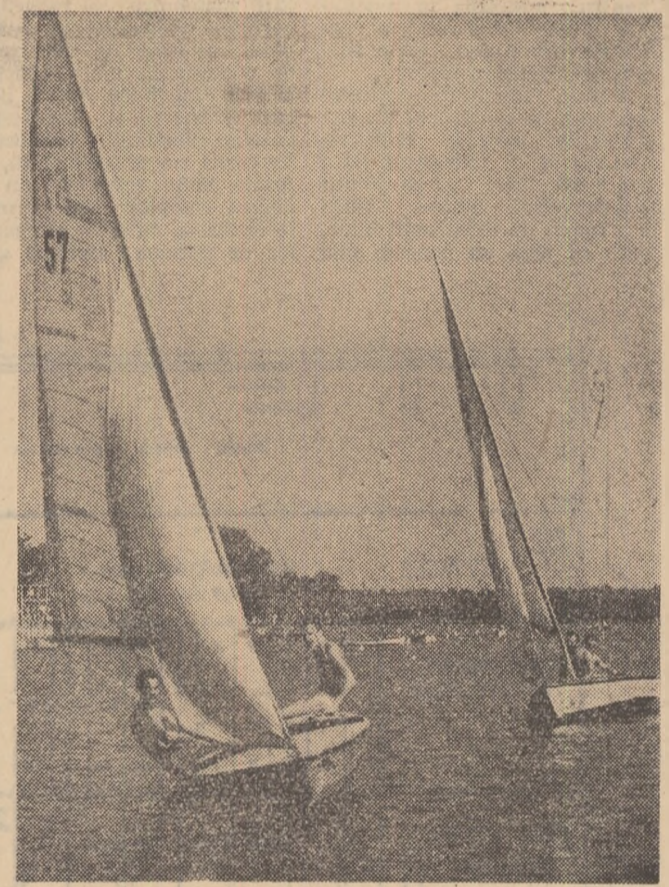
Adaptarea unor soluții constructive noi a dus la micșorarea dimensiunilor agregatului. Consumul de metal care revine pentru fiecare kilocalorie produsă este mai mic, iar reglajul în trepte, acționat hidraulic, reprezintă o soluție tehnică originală.

Noi produse tehnico-medicale

În ultimele luni, văzută cu un sistem complex de fotografiere și proiectare, putîndu-se realiza simultan fotografiile în culori sau alb-negru, precum de cercetare fabricat la întreprinderea optică romînă. Aparatul este pre-

nica medicală a fost realizat un aparat pentru narcoză, destinat secțiilor de chirurgie. Cu acesta se pot aplica anestezii cu diverse substanțe.

(Agerpres)



Cu iolele pe lacul Herăstrău

R. P. Romîna se pronunță consecvent pentru înfăptuirea dezarmării generale și totale

Răspunsul președintelui Consiliului de miniștri al R. P. Romîne, Ion Gheorghe Maurer, la scrisoarea prof. John Bernal

După cum s-a mai anunțat, în legătură cu Congresul mondial pentru dezarmarea generală și totală în sesiunea de pregătire a Congresului, prof. John Bernal, a adresat o scrisoare șefilor guvernelor reprezentate în Comitetul celor 18 state pentru dezarmare, solicitîndu-i să-și expună punctul de vedere în problema dezarmării generale și totale.

Publicăm mai jos răspunsul președintelui Consiliului de Miniștri al R.P. Romîne, Ion Gheorghe Maurer.

Stimate domnule Bernal, Imi este deosebit de plăcut să răspund invitației dv. de a prezenta Congresului mondial pentru dezarmarea generală și totală punctul de vedere al guvernului romîn în problema de cea mai mare importanță pentru soarta omenirii pe care le dezbată acest congres.

Ideea dezarmării generale și totale și-a croit drum adînc în conștiința întregii omeniri. Interesele tuturor popoarelor, amenințate de primejdia nemictoare a războiului nuclear, cer să se ia de pe umerii lor povara, tot mai grea, a curselor înarmărilor și ca urmare a sumelor cheltuite pentru mijloace de distrugere să fie folosite în scopuri productive, pentru înflorirea civilizației și culturii umane.

Republica Populară Romînă s-a pronunțat consecvent la O.N.U. și în alte foruri internaționale pentru încheierea unui tratat de dezarmare generală și totală. Ca țară membră în Comitetul celor 18 sta-

te, ea sprijină proiectul prezentat de guvernul U.R.S.S., care cuprinde prevederi concrete, realiste și eficiente în acest scop. Delegația romînă a subliniat necesitatea ca principalele măsuri ce urmează să fie puse în aplicare să ducă încă de la începutul procesului de dezarmare la înălturarea pericolului unui război racheto-nuclear și la stăvilirea curselor înarmărilor.

Ne exprimăm speranța că rațiunea politică și influența crescîndă, pe care o exercită lupta popoarelor pentru pace, vor determina aceste guverne care acționează în sens contrar și ridică obstacole în calea dezarmării să se situeze pe poziții constructive spre a se asigura progresul tratatelor.

Guvernul romîn consideră că paralel cu elaborarea tratatului de dezarmare generală și totală, care trebuie să constituie preocuparea principală a Comitetului celor 18, ar fi utilă adoptarea imediată a unor măsuri menite să ducă la slăbirea încordării internaționale. O mare însemnătate practică ar avea hotărîrea de nerăspîndire a armelor nucleare și crearea unor zone denuclearizate în diferite regiuni ale lumii, idee care câștigă teren în opinia publică și în rîndul unor state iubitoare de pace.

Vă rog, stimate domnule Bernal, să asigurați congresul că guvernul Republicii Populare Romîne, exprimînd năzuințele întregului popor romîn și inspirîndu-se în politica sa externă din înaltele idealuri ale păcii, a făcut și va continua să facă și în viitor tot ce-i stă în putință pentru înfăptuirea dezarmării generale și totale, pentru triumful cauzei colaborării și prieteniei între popoare.

Urînd succes deplin congresului, înalt for care reunește eminente reprezentanți ai mișcării pentru pace din întreaga lume, imi exprim convingerea că lucrările lui vor constitui o importantă contribuție la lupta generală a popoarelor pentru asigurarea unei păci trainice.

Ion Gheorghe Maurer
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

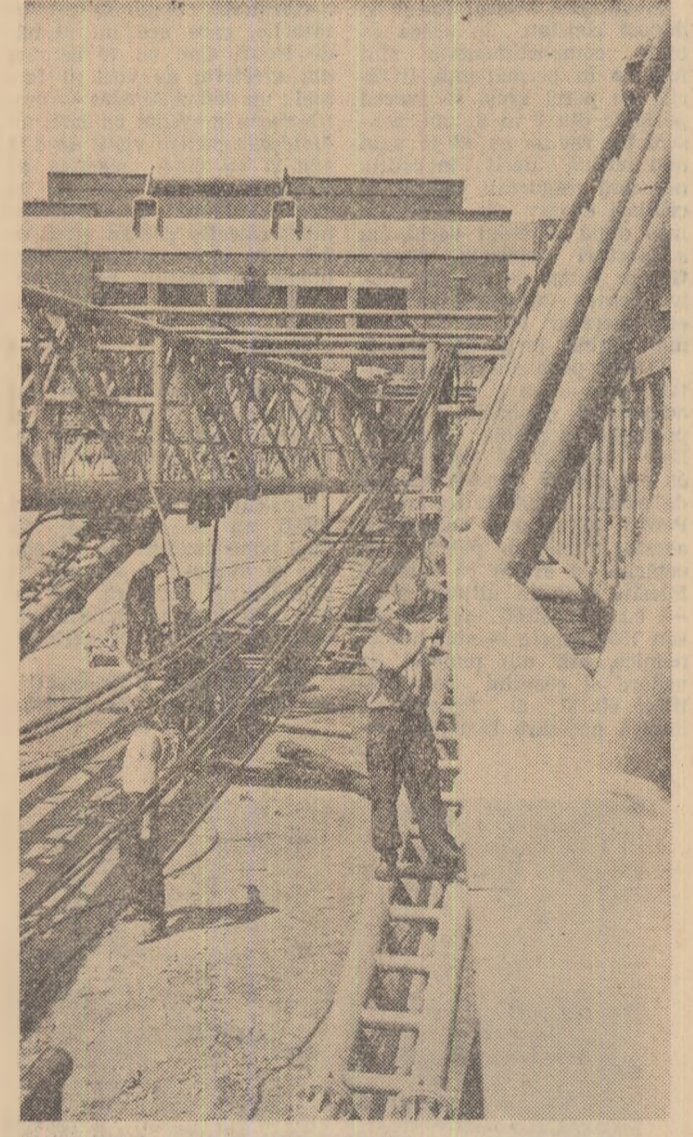
Răspunsul președintelui Consiliului de Miniștri al R.P. Romîne, a fost citit în ședința plenară din dimineața zilei de joi a Congresului mondial pentru dezarmare generală și pace de către șeful delegației romîne, acad. Mihail Ralea, fiind ascultat cu viu interes de către participanți.

(Continuare în pag. a IV-a)

Spre bazele de recepționare a produselor agricole

Zilnic sute de camioane transportă la bazele de recepționare a produselor agricole cantități însemnate de cereale din producția realizată de gospodăriile agricole de stat și din cea vîndută statului de către gospodăriile colective pe bază de contracte.

Lucrătorii din G.A.S. și colectivității care însoțesc convoaiele de mașini au găsit asigurate anul acesta la baze condiții mai bune de recepționare și de condiționare a cerealelor, precum și pentru mai buna lor depozitare. Capacitatea de înmagazinare a



Uzinele „1 Mai” Ploiești. Pe platforme de montare se asamblează o nouă instalație de foraj.

Foto: AGERPRES

La Fabrica de conserve Burdujeni Producție sporită de conserve de fructe și legume

SUCEAVA (de la corespondentul nostru). În acest an, planul de producție al Fabricii de conserve din fructe Burdujeni a sporit cu 23 la sută prin înzestrarea cu utilajele noi ca și datorită măsurilor luate pentru mai buna organizare a muncii. Se va produce în acest an o cantitate mai mare de dulceață, gemuri, compoturi etc.

Pînă în prezent s-au contractat peste 2 000 de tone de fructe și legume și acțiunea continuă. Măsurile luate la Fabrica de conserve și fructe Burdujeni vor face ca și în acest an planul de producție să fie îndeplinit și depășit.

Citiți
Pagina a II-a:
• Știință
În pagina a III-a:
• Despre speciile „operative” ale prozei (I)
• Recolta — cit mai repede în hambare! (Raid prin raionul Orăștie)
În pagina a V-a:
• Familisti

Minunat tineret!
Zilele de la sfîrșitul lunii iunie au fost zile obișnuite, cu programul lor de muncă, cu eforturile, grijile și bucuriile lor. Un grup de tineri și tinere, alături de un grup de tineri și tinere s-au abătut de la programul lor obișnuit, s-au întors acasă mai preocupăți, mai îngrijorați, cu expresii supărate sau îngrijorate. S-a întîmplat ceva foarte grav care îi obligă să medie-

Traian Coșovei
Teze, să discute între ei, să ia atitudine. Unii au trecut pe la un oficiu poștal și au cumpărat plicuri, alții au acasă plicuri colorate pe care le trimite de obicei prietenilor, simpatizilor, și toți aceștia se închid pentru un ceas-

scrisorile lor sînt aici, pe masa mea de lucru. Spicuesc rînduri, fraze din aceste scrisori: „Am rămas surprins de faptul că mai poate exista cineva care să trăiască din sudarea altora”, scrie tînăra colectivistă Alexandrina Constantin din Dobrogea. „Cum ai putut să-ți trădezi cei mai buni tovarăși de muncă? Șterge această pată rușinoasă”.

Să discutăm despre tinerete, educație, răspunderi

publică” din Brașov, și un grup de fete de la fabrica de confecții din Tg. Jiu, și un tînăr, N. Bălan, de la complexul pentru industrializarea lemnului, o altă utemistă de la o gospodărie colectivă din Dobrogea, și un tînăr zootehnist, și încă un număr însemnat de tineri și tinere s-au abătut de la programul lor obișnuit, s-au întors acasă mai preocupăți, mai îngrijorați, cu expresii supărate sau îngrijorate. S-a întîmplat ceva foarte grav care îi obligă să medie-

să”, scrie muncitoarea Stînga Maria. „Cum e posibil în epoca în care oamenii zboară în Cosmos, tu să trîndăvești?”. „Cred că este un accident”. „Ne simțim rușinate că Friedel îl exploatează pe tatăl lui, le exploatează pe mama și pe sora lui...”. „A greșit cumplit...”. „Sîntem indignați că se mai află tineri care consideră munca o rușine sau o povară”. „Va fi oare un viitor paraziți? Nu credem că va ajunge pînă aici”. „Friedel are o atitudine necuviincioasă față de muncă”. „Munca este o datorie sfîntă, munca



Treieratul grului cu combina după costul cu windroverele la G.A.C. „I. L. Caragiale” din comuna Lehlu, Foto: AGERPRES

DE VEGHE PĂCII

De cite ori incerc
Să-mpreun albele litere : Pace
Visarea mea în lmn se prefacă !

Datorez cuvintului via
Incărcarea prînzului cu linia de zbor
Pasul spre necuprinsuri, uriaș și sonor.

Trupul zilelor zvelt
Să nu-l prindă veninoase liane
Sint dator să veghez cu seceri, ciocane.

Nu cer păcii doar tihna,
Brațul tîndr ni-l crește uzina
Din tumult îmi sule tulpina.

Cu prietenii mei
Am trasat lungi chenare de țel
Imprejurul cuvintului cu tîrie de stel.

Trupul viselor, cast
Să nu-l treacă zgura în ghem
Sint dator să veghez și să chem !

CRISTIAN PETRE
economist, București

Despre speciile „operative” ale prozei

Mihai Novicov

Isușurile despre literatură au fost pasionante din cele mai vechi timpuri. Lucru explicabil. Dintre ramurile artei, literatura e cea mai apropiată de viață, datorită posibilităților de care dispune de o oarecare existență umană în întreaga ei complexitate. De fapt, discutind despre literatură, cititorii discută și despre viața lor. Dar, într-un fel deosebire, literatura oferă oamenilor etaloane și pentru aprecierea propriei existențe. Omul aspiră întotdeauna către ceva nou, mai împlinit, mai frumos. Literatura trebuie să-l ajute să se împlănească, să-și clarifice năzuințele, să se îmbogățească sufletește.

Am scris „trebuie”. Da, așa judecă omul simplu; și el cere scriitorilor să scrie, într-un fel sau altul pentru că știe, își dă seama, sau poate doar simte, că literatura îl poate ajuta — dar îl poate și deruta. Cel mai concis și cel mai exact a exprimat această cerință Lenin cu peste o jumătate de veac în urmă, spunând: „...literatura trebuie să devină o parte integrantă a cauzei generale a proletariatului...”. În conformitate cu principiul estetic al partinității comuniste, scriitorul e un soldat, prezent pe baricadă, pentru a ajuta oamenii să îndeplinească mai bine, mai repede, sarcinile lor în cadrul marii bătălii pentru socialism, pentru cucerirea fericii. Și e firesc deci, ca oamenii să-l judece pe fiecare ostăș: tu lupți mai bine, tu lupți mai prost...

Cînd sint criticați, scriitorii că sint criticați, ci pentru că uneori critica se face cu o suficiență enervantă. „Tîn minte, regretatul Cezar Petrescu spunea la un seminar cu tinerii prozatori că pe dînsul critica l-a ajutat nu o singură dată să orienteze mai bine, în ansamblu, creația sa, dar niciodată nu l-a putut învăța cum să scrie. De învățat să scrie a învățat de la Sadoveanu și de la alți maeștri. Reacția de respingere a criticilor de către scriitorii cîteodată e îndreptățită cînd cineva începe să explice ex-cathedra: „trebuie să scrii așa și așa”. Îți vine să răspunzi ca Malakovski, înzîndindu-ți stiloul: scrie!

Și, totuși, discuțiile despre literatură atunci cînd sint bine orientate, sint urmărite cu nesățiu și de scriitorii, și de cititorii... Printre altele și pentru că literatura — în comparație cu alte forme de comunicare în scris — are un specific al ei: nu dă povești și nici rețete, ci înfățișează fapte de viață din care poți să

tragi singur învățămintele. Cînd începe să dea povești sau rețete, literatura începează să fie literatură. Cînd tîndrul prozator D. R. Popescu povestește în schița „Frumosa de la ora cinci” („Steaua” nr. 5, 1962) cum trei pescari au pornit într-o noapte de marție pe barca să scoată parașutul din larg, cum barca li s-a răsturnat, cum întoarcîndu-se de barca răsturnată, cum apoi doi au început să-și convingă pe al treilea să înțoaie singur la mal ca să aducă ajutoare, cum acesta a pornit, dîndu-și seama inițial doar vag de tot că o face mai mult pentru a se asigura el însuși și cum s-a întors apoi, autorul nu însoțește această relatare de nici un comentariu (cu excepția, poate a postscriptumului, care denotă totuși lipsa de încredere în cititor) ci adună doar laclălele faptelor necesare pentru ca pe baza lor cititorul să extragă semnificațiile care-l sint necesare. Despre muzică se spune că o bucată frumoasă fiecare auditor o simte într-alfel. Pînă la un punct, lucrul acesta e adevărat și în cazul literaturii. Adevărurile pe care le vehiculează scriitorii nu seamănă cu cele matematice. Numai dintr-un fel fac patru e adevărat pentru toți oamenii în același fel. Dintr-o schiță a lui Caragiale, în afara interpretării unanim acceptate, fiecare cititor extrage și semnificații în plus. Cu cît mai reușită din punct de vedere artistic e o lucrare literară, cu atît mai largă e gama de asociații pe care le sugerează. De aceea, despre capodoperele tuturor timpurilor se pot scrie mereu lucruri noi. Istoria literară cunoaște cazuri numeroase cînd autorii înșiși declarau că nu-și dăduseră seama de semnificația socială a operelor lor, așa cum a fost dezvăluită aceasta de cite un critic talentat. A recunoscut-o Gonciarov, de pildă, după ce a citit articolul lui Dobrolubov „Ce este obiectivul” în „Istoria literaturii noastre se cunoaște cît de mult a apreciat din același punct de vedere Caragiale articolele lui Ghera. E notoriu de asemenea, că marile opere literare se încarcă cu semnificații noi odată cu trecerea timpului. Noi îl înțelegem astăzi pe Don Quijote cu totul altfel decît l-au înțeles contemporanii lui Cervantes. Tinerii educați într-o țară socialistă reacționează într-un mod cu totul nou la tragedia lui Romeo și Julieta ș.a.m.d.

Cu atît mai mult sint susceptibile de interpretări variate faptele de viață care se petrec sub ochii noștri. Omul simplu, constructorul socialismului, luptătorul pentru cauza mîreață a înnoirii vieții, așteaptă ca literatura să-i îmbogățească experiența. În asta rezidă unul din secretele măiestriei. În aparență, în fiecare schiță, nuvelă, roman, piesă de teatru se înfățișează cazuri cu totul particulare care nu se aseamănă cu nici o existență umană concretă (literatură, doar, după cunoscuta expresie a lui Balzac, face concurență stărilor civile) și totuși omul se recunoaște în destinul fiecărui erou popular în perseverența lui Achile, în curajul lui Hector, în chelul îndoielilor care l-au frîmțat pe Hamlet, în apatia lui Obolomov, în pasiunea revoluționară a lui Pavel Korceaghin. Și recunoscîndu-se, reacționează: îi place

să semene cu cutare erou, se desolidarizează de altul. Nu e nimic mai profitabil decît să discuți despre experiența altora ca despre propria ta experiență. Adevesea scriitorii măturăse că nu pot să suferă cînd cite un critic atotștiutor „decretează” cum trebuie să scrie, dar ascultă cu curiozitate părerile, unsoiri navivă, a unui cititor simplu: „asta e adevărat, cam așa a fost și la noi, asta nu e adevărat, așa ceva nu se putea întîmpla”. Scriitorii otrăviți de spiritul de castă, care scriu pentru a fi apreciați de citiva snobi rafinați și se desinterează de părerile masei de cititori, considerînd că recunoașterea le va veni peste un secol, nu vor avea niciodată satisfacții într-o lume socialistă. Dacă literatura devine o parte integrantă a cauzei generale socialiste, cititorii sint îndreptății să ceară scriitorilor să reflecte aspecte ale acestei cauze. Sub acest raport, cuvîntul trebuie nu poate fi înlocuit. Literatura trebuie să se dezvolte pe această cale, dacă scriitorii vor ca literatura creația lor, să se înnoiască și să progreseze mereu.

Din acest imperativ s-a născut și cerința operativității. Realitatea în cadrul creației trîm, muncim, luptăm și pe care scriitorii sint chemați s-o oglindească în așa fel încît să ajute la dezvoltarea ei, este o realitate revoluționară, deci o realitate în care schimbarea se produce mereu, în care mereu se naște ceva nou și pierde ceva vechi, este o realitate care prin natura ei ridică în fața oamenilor zi de zi alte probleme de rezolvat. O literatură activă, eficientă va fi numai aceea care va fi capabilă să surprindă operativ e și nou, să sezeze just semnificațiile lui și să ajute oamenilor să folosească descoperirile făcute pentru progresul activității lor.

În tot ce facem și discutăm nimic nu trebuie înfășșiat în înțeles simplist. Literatura este și ea un fenomen complex. În toate epocile, creația literară se compunea și din schițe, dar și din romane ample pentru elaborarea căror autorii cheltau cîteodată ani de viață. Vrem să spunem doar că azi — poate mai mult decît în trecut — se simte nevoia cultivării largi — pe lingă alte specii literare — și a acestora care prin natura lor permit sesizarea și oglinirea operativă a aspectelor celor mai noi ale vieții. De altfel, realitatea însăși confirmă această necesitate. Nu întîmplător în ultimul timp la noi a luat o deosebită amploare creația de schițe, nuvele, povești, reportaje. Nu pentru eliminarea altor genuri și specii, ci pentru dezvoltarea armonioasă a literaturii, prin folosirea tuturor mijloacelor pe care, în dezvoltarea ei multilaterală, creația literară și le-a elaborat.

Procesul se cere să fie stimulat. Pentru că e bine și e necesar ca să fie stimulat ce e pozitiv și util. În consecință, să discutăm despre speciile operative ale prozei. Să discutăm pentru ca acest sector al creației literare să răspundă cît mai eficient nevoilor luptei pentru educația socialistă a oamenilor muncii. Acesta este rostul inițiativii „Științei tineretului” de a înscrie în pagina ei cîteva articole despre schițe, nuvele, poveștile și reportajele apărute în ultimele luni. Vom încerca să ne achităm de sarcina asumată în articolele următoare.

Noti blocuri moderne și confortabile pentru oameni muncii din Cluj.
Foto: AUREL MUNTEANU muncitor constructor

Cărți noi apărute în Editura Tehnică „Cartea cazangului” de S. I. SIROKOV

Apărută de curînd, „Cartea cazangului” poate fi de mare folos în ridicarea calificării cazangilor montatori. Ea expune pe larg tehnologia principalelor procese de producție în cazangerie (îndreptarea și îndoirea tablelor, prelucrarea marginilor, vîlțuirea, filețarea, tăierea niturilor și sudarea). Se descriu, de asemenea, dispozitivele și sculele folosite de cazangii, indicîndu-se caracteristicile produselor ce se lucrează în cazangerie. Se dau apoi noțiuni generale privind organizarea producției în cazangerie, normarea muncii și salarizarea.

„Tratamentul termic al oțelului” de A. P. GULEAEV

Tradusă din limba rusă, cartea expune teoria și problemele generale ale tratamentului termic al oțelului. Ordinea de expunere a materialului în ediția de nouă diferă de cea din ediția întâi din anul 1953. În ediția de față au fost însă introduse numeroase date noi, obținute mai ales în urma cercetărilor din ultimii ani.

Teoriile expuse în prima ediție au fost dezvoltate și verificate. Cartea este destinată în mod deosebit inginerilor și tehnicienilor care lucrează în domeniul metalurgiei fizice și al tratamentului termic.

Înfrumusețează orașul

Zi de zi sute de oameni ai muncii din orașul Oradea se îndreaptă spre cvartalul de locuințe din Piața 23 August. Aici, prin muncă patriotică se amenajează spații verzi și un nou parc. Zilnic, peste 150 de tineri constituiți în brigăzi de muncă patriotică participă la aceste acțiuni de folos obște. De la începutul lunii iunie și pînă în prezent tinerii au efectuat mai mult de 6.000 ore la amenajarea parcului, a spațiilor verzi din piața 23 August. Această acțiune de înfrumusețare a orașului s-a extins. Organizațiile U.T.M. mobilizează întregul tineret la lucrările ce se efectuează în parcurile, spațiile verzi și grădinițe de flori și din incinta întreprinderilor. Este demn de apreciat munca tinerilor de la Fabrica de spirit „Victoria”, de la Fabrica de produse chimice „Sinteza”, de la fabrica de încălzîminte „Solidaritatea” etc.

V. CLONDA



RECOLTA — CÎT MAI REPEDE ÎN HAMBARE!

Raid în raionul Orăștie

Un număr de 35 de combine ale S.M.T. din Orăștie pregătite cu multe zile înainte de începerea recoltării au pornit zilele trecute la stringerea păsoaselelor în gospodăriile colective de pe raza raionului Orăștie. În marea lor majoritate aceste mașini agricole sint deservite de tinerii mecanizatori. Recent ei au dezbătut într-o adunare generală U.T.M. sarcinile ce le revin în această perioadă. La această adunare generală tinerii mecanizatori s-au angajat să întrețină în așa fel mașinile cu care lucrează încît să evite orice staționări pentru reparații pe timpul campaniei, iar viteza de lucru să fie deșășită zilnic cu cel puțin jumătate de hectar față de norma stabilită. Rezultatele bune s-au arătat chiar din primele zile de seceriș. La G.A.C. din Vinerea, cele 3 combine, deservite de tinerii Scurca Vasile, Făurar Avram, și Pinter Ioan au terminat deja recoltatul celor 20 ha cu orz încă în săptămîna trecută. Aici s-a obținut o producție de 2.000 kg la hectar. În data după recoltare, mecanizatorii au început efectuarea arăturilor. Toate cele 20 hectare care fuseseră cultivate cu orz, au fost arate și urmează să fie însămînțate cu porumb furajer. Alte două combine pe care lucrează tinerii Murgoi Viorel și Ștefania Petru au început secerișul la gospodăria colectivă din Turdaș. Pînă în ziua de 8 iulie, ei au strins recolta de orz de pe 28 hectare din cele 38 ha cultivate cu orz, obținînd o producție de 2.000 kg la ha. Tot în această gospodărie s-au secerat și 3 ha cu grâu, adică acele porțiuni unde grîul intrase în plîng. La gospodăriile colective din Pricaz și Aurel Vlaicu, tinerii colectiviști au fost mobilizați de organizațiile U.T.M. să ajute cu toate forțele încă din primele zile la stringerea recoltelor. La G.A.C. Pricaz, tinerii ajută la stringerea paielor de pe cîmp și la transportul orzului în magaziele gospodăriei. Aici s-a obținut o producție de 2.480 kg la ha. La G.A.C. din comuna Aurel Vlaicu, sar-

cina transportării orzului la sediul gospodăriei le-a revenit tinerilor Ciolan Ion, Mareș Aurel și altora. Ei au lucrat zi de zi, de dimineață pînă seara la transportul sacilor cu orz, cu căruțele și mașinile gospodăriei, de pe cîmp în magazii. Bine a fost organizată stringerea recoltei și în gospodăriile colective din Gioagiu, Orăștie și altele. În fiecare din aceste gospodării s-a recoltat orzul de toamnă în procent de peste 50 la sută, iar în altele recoltatul s-a terminat. Pe întregul raion a fost recoltat orzul de pe 133 hectare din cele 556 ha cite sint cultivate cu această cultură.

Se mai întîmplă și astfel

Săptămîna trecută, în urma unei probe luate din lan, s-a stabilit că luni, 9 iulie, s-a început secerișul orzului în gospodăria colectivă din Șibot. 8 combine deservite de mecaniza-

torii Ștef Cornel, Tipuriță Nicolae și Groza Petru așteptau de citeva zile în marginea lanului. Luni dimineața însă, cînd colectiviștii au sosit pe cîmp pentru a ajuta la seceriș, mecanizatorii, în-a de unde nu-s. Mai tirziu s-a aflat că ei plecaseră la sediul S.M.T. în Orăștie la o ședință, care finise toată ziua. A doua zi, adică marți, mecaniza-

și mașinile G.A.C. din raion încărcate cu orz. Colectiviștii doresc să se achite din plin de obligațiile contractuale. Iată însă că la C.R.R. se lucrează 8 ore după care lucrătorii de aici încele totul și pleacă, iar colectiviștii sositii de departe, poate tocmai dintr-o margine a raionului, sint nevoiți să aștepte pînă a doua zi dimineața, cînd începe din nou munca la C.R.R. În această situație au pierdut mult timp prețios de muncă.

De aceea ar fi necesar ca în această perioadă să se studieze posibilitățile ca și aici să se lucreze în două schimburi în așa fel încît colectiviștii care se prezintă aici pentru predarea cerealelor contractate de gospodăriile colective cu statul să nu piardă nici o zi și nici chiar un ceas din munca lor.

LAL ROMULUS
correspondentul „Științei tinereții” pentru regiunea Hunedoara

La C.R.R. sint necesare două schimburi
La C.R.R. din Orăștie au început să seosească căruțele



COLECTIVISTUL: — Gata, am scăpat trenul...

„Vom munci acolo unde patria ne cheamă”

(Urmare din pag. 1)

ramurile de activitate. Este absolutul dumnea voastră anul victoriei definitive a socialismului la orașe și sate. Generația tînără are fericirea nu numai de a contempla izbînzile ce îmbogățesc continuu tabloul însufletit al victoriilor dobîndite de popor, ci și de a participa nemijlocit la toate marile victorii obținute de oamenii muncii.

Imaginați Romîniei anulul 1965 și a anilor ce vor urma ne umple inimile cu un sentiment de îndreptățită bucurie și mîndrie. Traducerea în viață a acestor planuri oferă fiecărui tîndr, fie el profesor, medic, inginer, un cîmp vast de activitate pentru afirmarea talentului, capacității, elanului său tineresc.

Organizațiile U.T.M. de la sate trebuie să primească din partea dv un sprijin activ. Îmi exprim încă odată convingerea — a spus în încheierea tovarășului VIRGIL TROFIN — că toți tinerii comunisti, utemiști și membri ai asociațiilor studenților, care formează promoția de anul acesta a universităților și institutelor pedagogice, vor merge acolo unde vor fi chemați, dovedindu-și în felul acesta patriotismul lor fierbinte”.

Era deajuns să privești sala, chipurile celor prezenți la festivitate pentru a înțelege hotărîrea lor de a urma aceste îndemnuri, de a merge să muncească oriunde patria îi cheamă și este mai mult nevoie de pregătirea lor.

Aceste simțămînte deosebite, această hotărîre străbătută de patriotismul lor fierbinte — au exprimat-o în avîntate cuvînte, de la tribună, tinerii absolvenți care au luat cuvîntul.

MARIA MUNTEANU, absolventă a Facultății de Științe naturale din București și-a manifestat dorința de a munci în învățămîntul de cultură generală. „Amii studenției au trecut unul după altul. Sintem absolvenți! Și iată, la capătul altor colcovii și examene, ne înfășșăm acum în fața celui mai mare examen: examenul de maturitate în producție, pentru noi, profesorii, producția fiind munca la catedra școlii.

Ne vom aminti întotdeauna cu emoție de facultatea în care am trăit minunății ani ai studenției, de condițiile ce ne-au fost asigurate, de grija părintească cu care am fost înconjuțați de partid, de poporul nostru.

Întreaga țară e un vast șantier, un șantier al desăvirării construcției socialiste. Pe acest șantier vor lucra și absolvenții promoției 1962. Me-lancolicele dileme a poetului „dintre sute de catarge”, astăzi l se poate răspunde cu deplin optimism „Navele care părăsesc acum țărîmul vor ajunge cu bine la țîntă, căci marea le este prielnică”. Aceste cuvînte sint înfîmțate cu aplauze furtunoase care au semnificația unei totale identități cu cuvintele rostite de la tribună.

A luat apoi cuvîntul PAUL

ANTON, absolvent al Institutului pedagogic de 3 ani din Iași. Ca și colegii lui de la București, Craiova, Timișoara și Cluj, vorbitorul și-a manifestat dorința de a merge să lucreze ca profesor la o școală de 8 ani din mediul rural, pentru a contribui la pregătirea fiilor de țărani colectiviști, pentru a sprijini activitatea social-culturală din satul respectiv. „Este o mare bucurie pentru noi, absolvenții primei promoții ai institutelor pedagogice de 3 ani, ca astăzi, alături de absolvenții celorlalte instituții de învățămînt superior, să sărbătorim ziua trecerii noastre în rîndurile cadrelor didactice din satele și orașele patriei!”.

Din partea absolvenților de la Universitatea Babeș-Bolyai” a vorbit RODICA HALASZ. „În decursul anilor de facultate — a spus vorbitoarea — ne-am străduț să ne însușim cît mai bine și cît mai multe cunoștințe, să ne pregătăm pentru muncă și viață așa cum ne cere partidul, poporul nostru muncitor. Astăzi, cînd ne-am adunat aici pentru a se stabili locul unde vom

lucra, mi amintesc mai bine decît oricînd cuvintele tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej, rostite la Conferința a II-a a U.A.S.R. „Trebuie să vă pregătiți temeinic pentru profesionea aleasă, pentru minunata activitate constructivă ce vă așteaptă în fiecare colț al țării, unde veți avea pe deplin posibilitatea să vă afirmați talentul, energia, entuziasmul și întreaga capacitate în munca și lupta pentru victoria socialismului, pentru binele și fericirea poporului, pentru înflorirea patriei noastre dragi, pentru pace în lume”. Sint mîndră că fac parte din acest detașament de absolvenți ai patriei noastre dragi. Viața o închin muncii nobile de educator, o închin cauzei scumpe nouă tuturor — desăvirării construcției socialismului și construirii comunismului.

„La tribună se află acum un profesor: ȘTEFAN TUDOR de la Școala medie din comuna Buftea. Și el e aproape la fel de tîndr ca majoritatea celor prezenți în sală. Totuși, spre el priveau cu o stimă vădită absolvenții: profesorul făcea parte din pro-

moția 1960—1961. Își depăna amintirile nu prea îndepărtate, emoțiile unei zile similare cu 12 iulie 1962, ziua cînd, despărțindu-se de facultatea dragă, de colegi, de profesori, își începea munca de profesor. De atunci a trecut numai un an. Un an de muncă la catedră, care l-a apropiat nespus de mult de școala, de elevi.

Din partea Sfatului popular al orașului Cluj a vorbit tovarășul ION POPA. El a scos în evidență dragostea și încrederea cu care sint așteptați pretutîndeni, în țară, tinerii absolvenți.

Festivitatea a luat sfîrșit.

În ziua absolvirii cursurilor, la sărbătoarea promoției lor, peste 3.000 de absolvenți au primit îndemnul de a munci și învăța în continuare.

Și așa cum spunea absolventul Maria Munteanu — corabia în care s-au îmbarcat va ajunge la țîntă mult visată. Pentru că o conduce un cîrmaci înțelept — Partidul Muncitoresc Romîn.

Vîntul împlinirii suflă în pinzele întinse ale visurilor, ale minunatelor năzuinți ale celor peste 3.000 de absolvenți din promoția 1962.

DIN POSTA DE IERI

Casa celor 50 de tineri

Blocul rezervat muncitorilor din secția intervenției de la Rafinăria 10 Onești poate fi numit, pe drept cuvânt, blocul tinerilor. Acțiunea de construire a celor 50 de tineri muncitori.

Camera în care locuiesc sînt frumos mobilată. Așternuturile și covorașele, întodeauna curate, dau camerelor un aspect plăcut, familiar. Toate aceste condiții permit tinerilor să se odihnească după o zi de muncă intensă și să învețe în liniște.

Furnalelor — numai m-nereu de calitate

La indicația organizației P.M.R. de la Intreprinderea m-nereu de la Bocuș, raionul Reșița, au avut loc în organizațiile de partid, U.T.M. și sindicale, discuții privind calitatea m-nereului de fier livrat Combinatului metalurgic Reșița.

O nouă promoție de muncitori calificați

Școala profesională a fost absolvită anul acesta de 85 de elevi. Bine pregătiți, majoritatea dintre ei au obținut la examenul de absolvire numai calificative foarte bune.

Cardaș, Sarășiva Săcu, Aurelia Băncă și alții. Ei au devenit muncitori calificați în meseriile timpului și-au exprimat hotărârea de a pune în practică cunoștințele acumulate în anii de școală.

O expoziție cu produse de panificație

GALAȚI (de) la corespondența noastră. — De câteva zile, la Galați, din inițiativa Trustului regional de panificație a fost deschisă într-una din unitățile trustului o expoziție cu produse de panificație.

PREMIERE IEȘENE

Călătorul sosit în Iași de astăzi, oraș cu o veche și interesantă istorie, înțelege la tot pasul semnificativitatea și înținerii continue.

În cealaltă încăpere colegii, prietenii se string în jurul ei. O felicită.

În Piața Unirii are loc o premieră și elegantă a noilor construcții imponente. La unele blocuri, la parter mai trăiește tencuitorii, vopsitorii și geamarii.

La orașul VIII al blocului 6 s-a optat pentru blocul Poștii. Administratorul le-a predat cheia apartamentului nr. 3. Șefa m-nereului muncitor (Gheorghe Potingă) deschide ușa ferestrelor din salonier, manșă...

Într-o cameră micuță a Casei de cultură pornește pe calea undelor mesajele de prietenie ale radio-amatorilor reșițeni către toate colțurile lumii.

În majoritatea, radio-amatorii de aici sînt muncitori; o parte din ei sînt de la secția termotehnică a combinatului de unde au venit în grup să activeze la clubul pe care îl jubesc amci de mult.

Peștii captivi sînt „tăpetați” cu un fel de cărți postale care confirmă legătura radio-amatorilor reșițeni cu diferite stații din lume.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

De data aceasta tînărul dramaturg a fost invitat pentru precizarea unor detalii. Munca lui de creație este strîns legată de cea din Studio.

„Pretutindeni în Iași întîlnesc astfel de oameni, poți asista la asemenea premiere. Alături de emoția și bucuria ce izvorăște în inimile celor care le trăiesc, premierele acestor mărturisesc — odată în plus — ritmul viu al vieții, trăirea plină a zilelor de astăzi în aer — bătrîn oraș. Mărturisesc încreșterea continuă, încreșterea generoasă a Iașului.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

La Studioul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” a fost invitat din nou tînărul poet Andi Andrieș. Nu cu mult timp în urmă a scris piesa „Grădina cu trandafiri”.

Radio — amatorii reșițeni

Dintr-o cameră micuță a Casei de cultură pornește pe calea undelor mesajele de prietenie ale radio-amatorilor reșițeni către toate colțurile lumii.

În majoritatea, radio-amatorii de aici sînt muncitori; o parte din ei sînt de la secția termotehnică a combinatului de unde au venit în grup să activeze la clubul pe care îl jubesc amci de mult.

Peștii captivi sînt „tăpetați” cu un fel de cărți postale care confirmă legătura radio-amatorilor reșițeni cu diferite stații din lume.

GH. BOZU
impegat

A. CONSTANTIN
student

Semnarea unui protocol privind lărgirea schimbului de mărfuri între R. P. Romîna și R. P. Ungară

În urma tratatelor care au avut loc între delegațiile economice ale Republicii Populare Romîna și Republicii Populare Ungare — pe baza prevederilor protocolului comunilor a III-a și a IV-a ale Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică romîno-ungară — la 12 iulie s-a semnat la București un protocol privind lărgirea schimbului de mărfuri pe perioada 1963—1965.

Protocolul prevede o majorare a schimbului între Republica Populară Romîna și Republica Populară Ungară cu 23 la sută față de volumul actualului comercial de durată.

Totodată s-a încheiat între ministerele de comerț exterior din cele două țări un protocol care prevede o majorare a schimbului pe anul

(Agerpres)

CINEMATOGRAFE

M-AM SATURAT DE CĂSNICIE: rulează la cinematografele Patria, I. C. Frimu; FANTOMELE DIN SPES- SART: rulează la cinematografele: Republica, București; CINE COMEDIA ERA REGE: rulează la cinematografele Infrățirea între popoare, Libertății, B. Delavrancea, Olga Bancic; CIND VINE DRAGOSTEA: rulează la cinematografele Magheru, Elena Pavel; DON GIOVANNI: la cinematograful V. Alecsandri; NUMAI O GLUMĂ: la cinematografele 1 Mai, Drumul seri; CAVALERII TRUTONI — cinemascop, ambele serii; Lumina; ALBĂ CA ZAPADA: Tineretului; DUELUL N-A AVUT LOC: rulează la cinematograful Victoria; UN OM TRECE PRIN ZID: rulează la cinematografele Central, Al. Popov; MAI TARE CA URAGANUL: 13 Septembrie; O ZI DIN VIAȚA UNUI TINĂR, SPRE BAMAKO, U.E.F.A. — TURNEUL DE JUNIORI — BUCUREȘTI: Timpuiri Noi; AGRIFA ALBĂ: rulează la cinematografele Maxim Gorki, Aurel Vlaicu; FRUMOASA LURETTE: rulează la cinematograful Cultural; BĂTRINUL ȘI MARIEA: 8 Martie, Popular; DAMA DE PICĂ: rulează la cinematograful Grivița; MEXICUL CINTĂ: rulează la cinematograful Constantin Davila; DOUĂ REPRIZE ÎN IAD: rulează la cinematografele Vasile Roaită, Al. Ghia, Miorița; RAZE PE SAHEA-

TA: Unirea, M. Eminescu; SCRISOARE DE LA O NECUNOSCUTĂ: Flacăra, Volga; AVENTURILE LUI KROS rulează la cinematografele T. Vladimirescu, Luceafărul; FOCURI ÎN MUNTII: Munca; PIRAȚII AERULUI: rulează la cinematografele Arta, G. Coșbuc; INVIEREA — ambele serii; MOȘIERI; URME TĂCUTE: rulează la cinematograful Donca Simo; DEPARTE DE PATRIE: la cinemascop; 30 Decembrie; TOATĂ LUMEA RIDE, CINEȚĂ ȘI DANȘAREA, rulează la cinematograful G. Bacovia; FETELE — cinemascop; 23 August, Gh. Doja; POVESTE SENTIMENTALĂ: rulează la cinematograful 16 Februarie; CEROGLE: Floreasca.

Acțiuni patriotice de strîngerea fierului vechi

Tinerii din șchelele petroliferă Clujești-Orcoara, raionul Slatina, în perioada sînt antrenanți de activitate U.T.M. la o bogată activitate educativă. Printre acțiunile întreprinse în ultima vreme se numără și cele de muncă patriotică. Numai în săptămîna care a trecut, tinerii din această șchele au strîns și trimis ofierilor patriei 8 600 kg fier vechi.

La Moscova s-a disputat meciul echipei de juniori ale U.R.S.S. și R. P. Polovine. Au cîștigat fotbalii sovietici cu scorul de 3-1 (1-0).

Plecarea unei delegații guvernamentale romine în Irak

Joi dimineață a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre Bagdad, delegația guvernamentală a R. P. Romine condusă de Nicolae Ionescu, adjunct al ministrului industriei petrolului și chimiei, care va participa la festivitățile organizate cu prilejul celei de a 4-a aniversări a proclamării Republicii Irak.

(Agerpres)

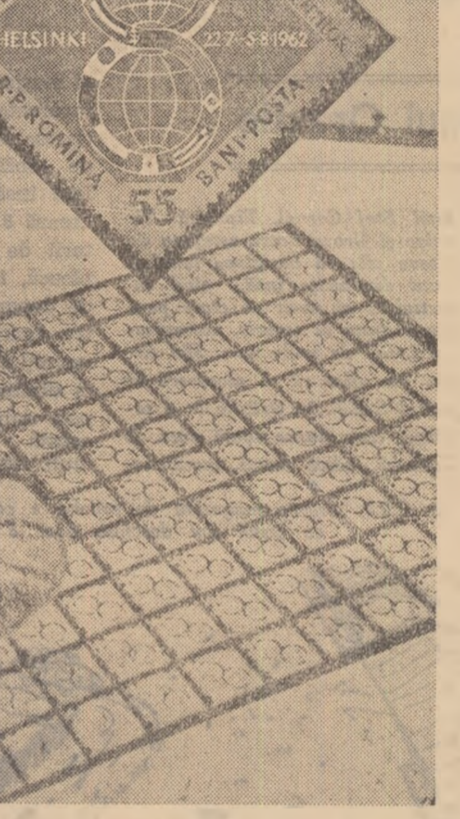


Foto: AGERPRES

Minunat tineret!

ca față de un bolnav, atîns de o boală gravă sau accidentat. Toți au sentimentul că acest tînăr care nu vrea să muncească a decăzut, că alunece într-o prăpastie și, solidar, îl întind mîna să-l ajute.

Și acum toți acești tineri muncitori, atenți și sensibili la tot ce se întîmplă în jurul lor, luă la mări depărtări, au pierdut cunoștința de împarțit tovarășului lor și intervin energic, cu spirit colectiv, cu entuziasmul, sinceritatea și severitatea caracterului lor frumos.

La Moscova s-a disputat meciul echipei de juniori ale U.R.S.S. și R. P. Polovine. Au cîștigat fotbalii sovietici cu scorul de 3-1 (1-0).

„Scînteia tineretului”, a scris despre rădăcina lui. Și acum toți acești tineri muncitori, atenți și sensibili la tot ce se întîmplă în jurul lor, luă la mări depărtări, au pierdut cunoștința de împarțit tovarășului lor și intervin energic, cu spirit colectiv, cu entuziasmul, sinceritatea și severitatea caracterului lor frumos.

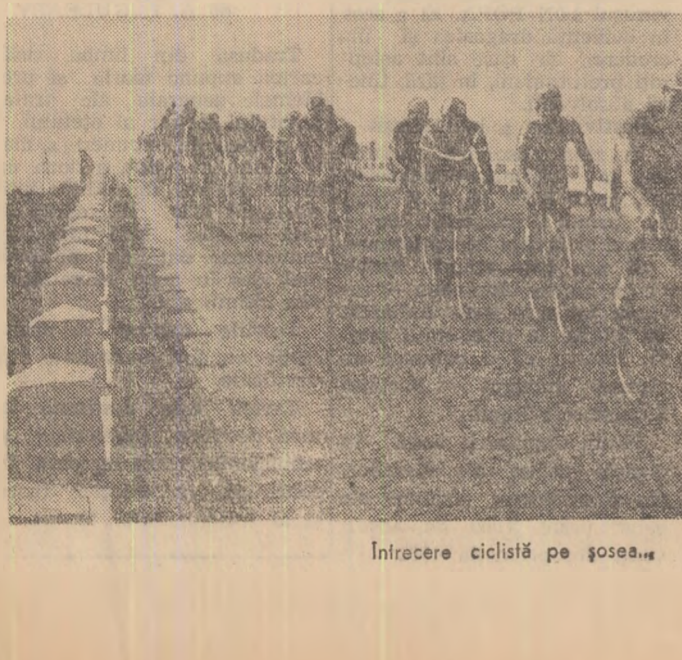
„Friedel, întrec-te”, „Friedel, vino”, „Friedel, trezește-te”, „Friedel, noi credem că tu te vei îndrepta”. Așa îi scriu, îi strîng pe sute de glasuiri, ca și cum s-ar rupe de ruloana lor, a dezertat din rîndurile lor și ei îi întind mîinile și îi cheamă.

„Friedel, întrec-te”, „Friedel, vino”, „Friedel, trezește-te”, „Friedel, noi credem că tu te vei îndrepta”. Așa îi scriu, îi strîng pe sute de glasuiri, ca și cum s-ar rupe de ruloana lor, a dezertat din rîndurile lor și ei îi întind mîinile și îi cheamă.

„Friedel, întrec-te”, „Friedel, vino”, „Friedel, trezește-te”, „Friedel, noi credem că tu te vei îndrepta”. Așa îi scriu, îi strîng pe sute de glasuiri, ca și cum s-ar rupe de ruloana lor, a dezertat din rîndurile lor și ei îi întind mîinile și îi cheamă.

„Friedel, întrec-te”, „Friedel, vino”, „Friedel, trezește-te”, „Friedel, noi credem că tu te vei îndrepta”. Așa îi scriu, îi strîng pe sute de glasuiri, ca și cum s-ar rupe de ruloana lor, a dezertat din rîndurile lor și ei îi întind mîinile și îi cheamă.

„Friedel, întrec-te”, „Friedel, vino”, „Friedel, trezește-te”, „Friedel, noi credem că tu te vei îndrepta”. Așa îi scriu, îi strîng pe sute de glasuiri, ca și cum s-ar rupe de ruloana lor, a dezertat din rîndurile lor și ei îi întind mîinile și îi cheamă.



Intrecere ciclistă pe șosea. Foto: V. RANGA



Pe scurt Semifinalele campionatului mondial feminin de handbal

Meclurile disputate în ziua de două semifinalelor campionatului mondial feminin de handbal s-au terminat cu victoria ale echipelor favorite. În grupa de la București echipa R. S. Cehoslovace, deținătoare titlului mondial, a cîștigat toți foarte greu, la diferență de numai un punct, în fața echipei R. P. Ungare care a fost la un pas de a produce o surpriză. În acest fel, disputa pentru primul loc în grupa A rămîne să fie rezolvată de meciul dintre echipele R. S. P. Romine și R. S. Cehoslovace.

La Moscova s-a disputat meciul echipei de juniori ale U.R.S.S. și R. P. Polovine. Au cîștigat fotbalii sovietici cu scorul de 3-1 (1-0).

La Moscova s-a disputat meciul echipei de juniori ale U.R.S.S. și R. P. Polovine. Au cîștigat fotbalii sovietici cu scorul de 3-1 (1-0).

La Moscova s-a disputat meciul echipei de juniori ale U.R.S.S. și R. P. Polovine. Au cîștigat fotbalii sovietici cu scorul de 3-1 (1-0).

La Moscova s-a disputat meciul echipei de juniori ale U.R.S.S. și R. P. Polovine. Au cîștigat fotbalii sovietici cu scorul de 3-1 (1-0).

La Moscova s-a disputat meciul echipei de juniori ale U.R.S.S. și R. P. Polovine. Au cîștigat fotbalii sovietici cu scorul de 3-1 (1-0).

La Moscova s-a disputat meciul echipei de juniori ale U.R.S.S. și R. P. Polovine. Au cîștigat fotbalii sovietici cu scorul de 3-1 (1-0).

La Moscova s-a disputat meciul echipei de juniori ale U.R.S.S. și R. P. Polovine. Au cîștigat fotbalii sovietici cu scorul de 3-1 (1-0).

La Moscova s-a disputat meciul echipei de juniori ale U.R.S.S. și R. P. Polovine. Au cîștigat fotbalii sovietici cu scorul de 3-1 (1-0).

FAMILIȘTII

U cîțiva ani în urmă, cînd m-am căsătorit, era secretar al organizației U.T.M. din satul nostru un băiat de vreo 17 ani. Un flăcău înimos, harnic, care voia să facă treabă. A fost și el la nunta...

nerală a sarcinilor ce revin tineretului din planul gospodăriei. Prevederile n-avea promis că va vorbi, la fel și inginerul. Un colectiv de utemiști a pregătit un proiect de hotărîre, iar eu, împreună cu alți membri ai comitetului, am discutat cu fiecare utemist în parte. Am luat cu noi și sofiile...

— Victorie, toate bune, dar voi aștepta în afară de seșine și conferințe nu mai știți să faceți? — M-am uitat la ea mirat. Ce i-o fi venit așa deodată? — Știi tu ce lec oamenii seara după lucru? Să-ți spun eu: șed pe marginea șanțului și toacă semințe. Ceva mai bun nu se poate face? — Bine, dar noi organizăm săptămînal „Joi ale tineretului”. De ce nu vin? — De ce nu vin? Uite că nu vin. Poate că ar vrea să li se dea mai multă atenție, poate că ar vrea să fie invitați! Știu eu... „Joi ale tineretului” mi-am spus în gînd nu fără mulțumire. Da, există ceva adevăr în toate acestea. Trebuie să fim mai atenți cu timpul liber al familiștilor. Știi cum se înfășură prin unele sate: la horă, la distracții, vin de obicei cei necăsătorii. Și chiar dacă vin și dintre tinerii căsătorii stau de regulă pe margine. Problema aceasta am discutat-o într-o seșină de comitet. Acolo am stabilit să-i invităm pe tinerii căsătorii la „Joi ale tineretului” la audierea de radio, și vizionarea la televizor (cumpărat între timp de conducerea G.A.C.), să-i antrenăm la activitățile sportive. Și iată-ne din nou, membrii comitetului organizației de bază U.T.M., umbind prin sat, și făcînd invitații la „Joi ale tineretului”.

Din experiența organizațiilor U. T. M. de la sate

Din evidență nu am fost scos nici eu nici unul din ei. Am participat mai degrabă la toate acțiunile întreprinse de organizație. Împlinirea acesteia m-a pus însă serios pe gînduri în special după ce am fost ales secretar. Asta cu alți mai mulți cu cît exista într-adevăr la unii tîndința de a se considera „ieșiți din fire” odată cu căsătoria. Și dacă băieții mai luau parte la viața de organizație apoi tineretele căsătorite...

cuțiile avute cu ei, le-am amintit și de unele obligații ale lor cu îndeplinirea cărora au cam intrizat. Discuția aceasta a dat roadele așteptate. Ea a contribuit la creșterea simțului de răspundere al tinerilor față de îndatoririle lor de utemiști. Au participat aproape toți la adunare. A fost interesant. Au luat mulți cuvîntul. Se discuta doar despre treburile lor, despre munca și viața lor. După adunare am mai înfășurat la colțul roșu, am mai stat la o vorbă. Oamenii au fost veseli, și au plecat acasă bine dispuși.

A fost o adunare reușită. Am discutat în comitet că nu ar fi rău să fim în fața tinerilor cîteva expuneri despre familie, despre principiile care stau la baza familiei în ordinea noastră socialistă, despre compoziția tinerii căsătorii în familie și societate etc. Și iată-mă alergînd pe la raion după conferințe și conferențieri. Tinerii au venit la conferințele lînute. Căsătorii și necăsătorii, utemiști și neutmști, ba au fost și dintre oamenii în vîrstă. Au urmat apoi și alte expu-

...O sală pavoazălă, muzică, un program al brigăzii artistice — toate acestea au contribuit la crearea unei atmosfere intime, prietenești. S-a dansat mult, a fost veselie. La plecare, membrii comitetului, ne aflam la ușă ce și la începutul reuniunii noastre. Am strîns mîna fiecărui invitat poltîndu-l, pe fiecare în parte și la celelalte „Joi ale tineretului” organizate săptămînal.

În munca cu tinerii căsătorii ca și cu ceilalți în gospodărie un loc important l-a ocupat activitatea culturală și sportivă. La cor, în echipa artistică de agitație, tinerii căsătorii activează la un loc cu ceilalți; aproape în fiecare duminică pe terenul sportiv din comună au loc diferite competiții. Avem o echipă de volei, o echipă de fotbal, se organizează competiții de atletism etc. Mai puțin am reușit să le antrenăm pe tineretele căsătorite în activitatea sportivă. Dar o vom face și pe asta.

VICTOR VASILE
secretarul organizației de bază U.T.M. din G.A.C. Cuza Vodă, raionul Călărași



Colectivul întreprinderii „Electroaparați” din Capitală realizează în ultima vreme o serie de noi produse pentru instalațiile electrice folosite în construcții și molarie electrică. În fotografie: Comunistul Mihai Popa și utemistul Ion Pirop controlează montarea buloanelor de comandă pentru automatizări.

Valorificarea fructelor de pădure

Fructele de pădure culesse din munții Retezat constituie o parte însemnată din materia primă de bază a fabricii de marmeladă și conserve din Hașeg, care le prelucurează în diferite sortimente de dulceață, compoturi și siropuri. În același timp, fabrica prelucurează fructe de livadă și legume.

Colectivul întreprinderii a pus pînă acum la dispoziția unităților comerciale 70 000 kg de compoturi și dulceață din zmeură, căpșuni, afine și nucii verzi, 10 000 kg siropuri de zmeură și afine, precum și însemnate cantități de conserve de fasole verde. Anul acesta, fabrica va produce cu 401 tone mai multe conserve de legume și fructe decît anul trecut. Numărul sortimentelor sporște cu încă 17, îndeosebi pe seama valorificării fructelor de pădure. (Agerpres)



VICTOR VASILE
secretarul organizației de bază U.T.M. din G.A.C. Cuza Vodă, raionul Călărași

O seară - model, uitată

Atmosfera generală de la reuniunea organizată sîmbătă seara de Casa raională de Cultură „N. Bălcescu” din Bucuaresti s-a caracterizat prin monotonia.

face ca tinerii să-și petreacă în mod plăcut și instructiv o seară de sîmbătă. Aceste posibilități nu sînt necunoscute tovarășilor din conducerea acestei case de cultură și experiența arată că deseori le-au aplicat cu succes.

„Astă seară — ne-a spus tovarășul director Mihai Marin pe la ora 10,40, adică după aproape trei ore de începere a „serii cultural-distractivă” — am organizat programul în felul următor: înfășurăm în programul serii respective un concurs „Cine știe să cînte, cîștigă”. Afășurăm de la intrare, însă, mai discret, prevestea în termeni generali și neangajați deosebit de acțiunile culturale și distractivă care, după cum am văzut, au rămas pe hîrtie.

„Săptămîna trecută, ne-a declarat tov. Constantin Machala, îndrumător artistic, am organizat o seară-model cu tot felul de jocuri distractive, concurs de dans, precum și alte concursuri, tombolă etc. la care au participat și metodiști de la numeroase case de cultură.” Era de așteptat ca reușita acelei serii model să stimuleze cel puțin în aceeași măsură și pe tovarășii de la Casa raională de cultură „N. Bălcescu”, ca experiența acelei serii să slujească nu numai celorlalți metodiști prezenți la schimbul de experiență, ci și propriei activități. Dacă o seară-model rămîne doar un „spectacol festiv”, bine organizat, dar unic, și nu o acțiune calitativ, utilitatea ei ar fi urmată de un mare semn de întrebare.

Există o varietate înepuizabilă de acțiuni culturale-educative și distractive care, folosite cu pricepere, pot

face ca tinerii să-și petreacă în mod plăcut și instructiv o seară de sîmbătă. Aceste posibilități nu sînt necunoscute tovarășilor din conducerea acestei case de cultură și experiența arată că deseori le-au aplicat cu succes.

POPAS DE DRUMETIE LA BRAȘOV

rasor. Impunătoare cetate a industriei noastre socialiste, oraș cu străvechi tradiții culturale, dispunînd de numeroase monumente istorice, constituie unul din obiectivele preferate ale excursiilor organizate de școlile din întreaga țară. Zeci și zeci de elevi fac zilnic popas aici, solicitînd să viziteze Uzinele „Steagul roșu”, Uzinele de tractor, Muzeul regional de istorie și artă, și împrejurimile orașului.

Poiana. Bine înțeles, inima lor a rămas, mai ales alături de muncitorii Uzinelor de tractor, care i-au primit cu drag, pe adevărații stăpîni de mîină „armasorilor” de oțel pe care ei li fabrică astăzi.

Analizînd felul cum s-au desfășurat pînă acum vizitele, se poate spune că tineretul brașovean s-a achitat în general de obligațiile sale de gazdă. La comandamentul orașene, care organizează programul excursiilor — atît a celor care au ca obiectiv central vizitarea Brașovului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

com era prevăzut în programul de excursie al elevilor Școlii medii din Bacău, datorită faptului că în zilele respective alți Uzinele „Steagul roșu” cît și Uzina de tractor trebuiau să primească alți grupuri de vizitatori, programul din vreme.

În cele două săptămîni care au trecut de la încheierea anului școlar, Brașovul a și fost vizitat de peste 1 000 de elevi de la școlile medii din Iași, Rîmnicu-Sărat, Bacău, de la Școala de 8 ani nr. 3 din Constanța, de la Casa de copii din Lugoj, de la Școala medie nr. 15 și Școala medie „Gheorghe Lazăr” din București, de la Școlile din raionul Lenin al Capitalei etc.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Este știut că excursiile din timpul verii sînt un prilej pentru stringerea legăturilor de prietenie între elevii din diferite colțuri ale țării. De aceea, ele nu trebuie să constituie numai niște vizite ale unor obiective industriale, istorice și culturale, ci să prilejuiască manifestări culturale-artistice comune între elevii aflați în excursie și elevii școlilor din orașul vizitat.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Deschiderea expoziției industriale austriece

În București, s-a deschis joi la amiază expoziția industrială austriacă.

La inaugurare au luat parte Gogu Rădulescu, ministrul comerțului exterior, Dumitru Simulescu, ministrul transporturilor și telecomunicațiilor, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat al R. P. Romînie, Aurel Mălinaș, adjunct al ministrului afacerilor externe, reprezentanți și membri ai comisiunii unor ministere, instituții centrale și organizații economice, ai întreprinderilor de stat pentru comerțul exterior, numeroși specialiști, ziariști.

Au fost prezenți șefii ai misiunilor diplomatice acreditate la București și alți membri ai corpului diplomatic.

Salutul pe oaspeți în numele guvernului federal al Austriei, dr. Paul Wetzler, ministrul Austriei la București, a arătat că cea de-a doua expoziție austriacă are ca scop de a oferi o privire generală asupra producției industriale a Austriei. El a relevat faptul că față de expoziția anterioară aceasta cuprinde un număr sporit de produse expuse de un număr mai mare de firme. Schimbul de mărfuri dintre țările noastre — a spus ministrul Austriei — a luat în ultimii doi

ani un avînt considerabil. Expoziția poate fi privită ca o oglindă a dorinței guvernului federal austriac de a strînge și mai mult și a extinde relațiile dintre țările noastre.

În cuvîntul său dr. Franz Korinek, secretar general al Camerei federale de comerț a Austriei, a arătat că oamniul de afaceri austriece au venit cu bucurie la București pentru a aduce aportul lor la dînzirea relațiilor dintre Austria și R. P. Romînia. Dr. Franz Korinek a exprimat călduroase mulțumiri autorităților romîne pentru sprînjul acordat la organizarea expoziției.

În răspunsul său, președintele Camerei de comerț a R. P. Romînie, Mihai Ciobanu, a subliniat că această expoziție reprezintă o nouă dovadă a dorinței reciproce de dezvoltare a colaborării economice, un aport la intensificarea schimburilor comerciale romîno-austriece în interesul ambelor economii.

La invitația organizatorilor expoziției, ministrul comerțului exterior, Gogu Rădulescu, a tăiat panglica inaugurală.



Organizînduși bine locuți de muncă, perfecționîndu-și cunoștințele profesionale, tînrul Aurel Gavrilă de la Uzina „Melrom” Brașov a fost declarat de către colectivul fructelor selectiv vînzătoare.

Expoziția, organizată în pavilionul din Parcul Herăstrău, poate fi vizitată pînă la 22 iulie, între orele 15 și 20, iar duminica între orele 10 și 19.

Asistența a vizitat apoi expoziția. Aproximativ 100 de întreprinderi și firme austriece prezintă aici produse din diferite ramuri industriale. Atașatul comercial al Legăției Austriei la București, dr. Hermann Comenda, împreună cu reprezentanții firmelor austriece, au prezentat oaspeților produsele expuse.

Asistența a vizitat apoi expoziția. Aproximativ 100 de întreprinderi și firme austriece prezintă aici produse din diferite ramuri industriale. Atașatul comercial al Legăției Austriei la București, dr. Hermann Comenda, împreună cu reprezentanții firmelor austriece, au prezentat oaspeților produsele expuse.

O ȘCOALĂ NOUĂ

Într-o dimineață, locuitorii satului Minăstirea din raionul Negrești au văzut că în sat au început să sosească mașini încărcate cu ciment, cărămidă și alte materiale de construcție. Mulți nu știu ce se va construi aici. Au aflat însă îndată că zidurile au turnat temelie „desenînd” pe pămînt vîltoarele săli de clasă, laboratorul, cancelaria, cu loarele etc. O nouă școală. Zidurile au început să se înalțe repede. Au alstat și copiii că în

toamnă, cei ce împlinesc 7 ani vor dași pragul noii școli. De aceea, ei sînt mai toată ziua în jurul zidurilor. La propunerea organizației U.T.M., tinerii vin cu regularitate pe acest mic șantier al satului unde ajută la diverse lucrări. În curînd, școala va fi gata să-și primească oaspeții.

Să fii tînr și să fii colectivist este frumos. Mai ales atunci cînd știi că munca ta se bucură din plin de aprecierea tovarășilor din echipă. Bucuria acestei munci împlinite se citește și pe chipul colectivistei Ioana Israfte, de la gospodăria colectivă Movilău, raionul Uzicieni.

Să fii tînr și să fii colectivist este frumos. Mai ales atunci cînd știi că munca ta se bucură din plin de aprecierea tovarășilor din echipă. Bucuria acestei munci împlinite se citește și pe chipul colectivistei Ioana Israfte, de la gospodăria colectivă Movilău, raionul Uzicieni.



M. AFROBITA
profesor

COMANDANT DE CURSĂ LUNGĂ

Îți dînzte noi, în anii copilăriei, cînd nu ai pășune și înfigurare cărțile lui Jules Verne, nu și-ar fi dorit să fie măcar pentru o clipă alături de căpitanul Nemo pe submarinul Nautilus? Dar cîji dînzte noi nu rîvneau în anii aceia soarta lui Dick Sand, care la vîrsta de 15 ani a devenit căpitan? Cu amintirea puternică a acestor cărți, dar cu îndrăzneala și curajul pe care l-a inspirat organizația U.T.M. din școala, tînrul Pleșoiu Octavian, fiul unui șofer din București, a plecat într-o zi din toamna anului 1949 la școala medie de marinî din Constanța. Descoperise în ziar un anunț care se referea la înființarea elevilor la această școală și a doua zi se afla deja în fața comisiei de examinare. Poate că altora

le-ar fi trebuit un timp de reflecție, de constituire cu părții. El însă hotărîse de mult: „Mă fac marinar”. Și n-a ezitat. Hotărîrea e de aflat una din calitățile lui și numai cei care înfruntă furtunile își pot da seama cînt de necesar este această trăsătură de caracter în meseria de marinar. Visa să străbată mările și oceanele, dar deocamdată era aci pe pămînt, elev la școală, unde trebuia să se pregătească temeinic. Colegii, de o seamă cu el, și-i amintesc bine în zilele acelea. Toată ziua stătea la cursuri, dar noaptea adăstă pînă tîrziu, uneori îl prindeau zorile aplecat asupra cărților care de cele mai multe ori nu făceau parte din bibliografia școlară.

„Berezina”, apoi pînă de curînd a fost secundul corgoului „Mamaia”, și, ajutat de comunistul Adrian Pirvulescu, comandantul vasului, se pregătea să dea examenul pentru comandant de cursă lungă la vîrsta de 26 de ani. Primul examen pentru comandant l-a dat de fapt cu mare. În ultima cură, la întoarcerea din Anglia, în drum spre Belgia, vasul a fost prins de furtună

raju cu dragoste pînă în seară, l-au făcut să înscă repede prin terarhia marinărească. În 1955 era ofiter III pe „Ardealul”, apoi ofiter II pe motonava „Trensilvania”. În 1960 era ofiter I pe

în Marea Irlandei, în ziua de 6 marție, ora 21. Mase de aer s-au pus în mișcare, valurile se ridicau ca niște zimbrî spumegînd de furie, izbînd bordajul. Tot echipajul, în frunte cu comandantul și cu secundul Pleșoiu, au făcut zile de veghe și nopți albe. Vasul, încălcîndu și mai ales oamenii trebuiau ferii de orice pericol care putea fi prînzîmpinat numai prin calcule, atenție încordată și singe rece. Și totul a fost trecut cu bine. În Pleșoiu Octavian a trecut ultimul examen practic înainte de a se prezenta în fața comisiei care i-a dat titlul de comandant de cursă lungă. Desigur, și examenul teoretic a fost destul de greu. Un comandant, mai mult decît orice conducător de unitate, are răspundere multiplă. În grîja lui sînt, în afară de bogății mari care

aparțin întregului popor, un capital neprețuit — oamenii. Și el trebuie să cunoască toate secretele mărilor și oceanelor, trebuie să știe astronomie și limbi străine, trebuie să știe matematică și noțiuni de mecanică și mai înfîi de toate trebuie să fie un om inteligent, curajos și mai ales caracter. Comisia de examen a constatat că comunistul Pleșoiu Octavian, la cei 26 de ani ai lui intrunește toate calitățile. Și astfel, în ziua de 16 mai, corgoul „Mamaia” a plecat în cursă spre țărîmurile scaldate de apele Oceanului Atlantic, avînd la bord pe cel mai tînr comandant din flota comercială romînească, Octavian Pleșoiu.

Sosirea ambasadorului Turciei în R. P. Romînia

Joi a sosit la București ambasadorul Arif Mardin, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Turciei în Republica Populară Romînia.

La sosire, Semsettin Arif Mardin a fost salutat de Gheorghe Luca, directorul Protocolului Ministerului Afacerilor Externe.

Au fost de față Zubeyir Aker, însărcinat cu afaceri anterim al Turciei în R. P. Romînia și membri ai ambasadei.

(Agerpres)

Comandantul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Comandamentul pentru coordonarea excursiilor dispune de un grafic al excursiilor, cuprînzîndu-l de la ora orașului și vizitarea orașului, sînt efectuate de elevi din alte orașe ale țării, cît și a celor pe care le efectuează elevii din raza de activitate a orașului Brașov — se desfășoară o activitate neobișnuită.

Lucrările Congresului mondial pentru dezarmare generală și pace

Ședința din dimineața zilei de 12 iulie

MOSCOVA 12 (Agerpres). — În ședința plenară din 12 iulie a Congresului mondial pentru dezarmare generală și pace care a avut loc în Palatul Congreselor din Kremlin s-a dat citire răspunsurilor unor șefi de guvern ai țărilor participante la Comitetul celor 18 pentru dezarmare, la scrisoarea prof. John Bernal.

Acad. Mihail Ralea a citit răspunsul prezidentului Consiliului de Miniștri al R.P. Române, Ion Gheorghe Maurer. Delegații la congres le-a fost prezentat răspunsul guvernului cehoslovac la scrisoarea lui John Bernal.

În acest răspuns Guvernul Cehoslovaciei arată că sprijină întru totul propunerile guvernului sovietic cu privire la încheierea unui acord de dezarmare generală și totală și în ce-l privește, contribuie activ la realizarea acestui scop.

În cadrul ședinței de dimineață, prezidată de d-na Subandrio (Indonezia), primul a luat cuvântul Renato Bitossi, președintele Federației Sindicale Mondiale.

Renato Bitossi a subliniat că politica de război se află în contradicție cu interesele fundamentale ale clasei muncitoare.

O. Odinga, vicepreședintele partidului „Uniunea națională africană din Kenia”, a transmis Congresului un salut din partea lui Jomo Kenyatta, conducătorul poporului din Kenia.

„Am sosit din inima Africii la Congresul de la Moscova conștient de răspunderea și datoria noastră în lupta pentru preîntâmpinarea războiului”, a declarat el. Pacea poate fi obținută numai prin dezarmare și lichidarea oricărei dependențe a popoarelor față de țărilor puternice.

Reprezentantul Keniei a declarat că poporul său se pronunță pentru pace și dezarmare. El a sprijinit programul de întrecere economică în condițiile coexistenței pașnice a statelor cu sisteme sociale diferite propus de Nikita Hrușciov.

Acad. Dmitri Skobeljin, președintele Comitetului pentru decernarea premiilor internaționale Lenin „Pentru înlăturarea păcii între popoare” a dat citire scrisorii adresate Congresului de către președintele Republicii Guinea, Seku Ture, laureat al acestui premiu.

În scrisoarea care constituie un răspuns la rugămintea acad. Skobeljin de a-și preciza atitudinea față de congres, Seku Ture a subliniat că „Partidul democrat și guvernul Republicii Guinea aprobă în întregime și sprijină convocarea Congresului mondial pentru dezarmare generală și pace de la Moscova”.

La ședința s-a dat citire mesajului adresat Congresului de d-na Bandaranaike, primul ministru al Ceylonului în care se spune: „Ca și toate popoarele iubitoare de pace din lume sîntem convinși că dezarmarea constituie principala problemă a zilelor noastre.”

Ceea ce ne-a adunat aici este pericolul unui al treilea război mondial care poate ucide sute de milioane de oameni chiar dacă va fi folosit numai armamentul existent, a declarat Sydney Silverman, parlamentar englez care participă la congres în calitate de oaspete.

Silverman a condamnat cu vehemență explozia nucleară americană la mare altitudine.

După ce a amintit declarația pe care a avut-o în fața Congresului din Kremlin s-a dat citire răspunsurilor unor șefi de guvern ai țărilor participante la Comitetul celor 18 pentru dezarmare, la scrisoarea prof. John Bernal.

Acad. Mihail Ralea a citit răspunsul prezidentului Consiliului de Miniștri al R.P. Române, Ion Gheorghe Maurer. Delegații la congres le-a fost prezentat răspunsul guvernului cehoslovac la scrisoarea lui John Bernal.

În acest răspuns Guvernul Cehoslovaciei arată că sprijină întru totul propunerile guvernului sovietic cu privire la încheierea unui acord de dezarmare generală și totală și în ce-l privește, contribuie activ la realizarea acestui scop.

În cadrul ședinței de dimineață, prezidată de d-na Subandrio (Indonezia), primul a luat cuvântul Renato Bitossi, președintele Federației Sindicale Mondiale.

Renato Bitossi a subliniat că politica de război se află în contradicție cu interesele fundamentale ale clasei muncitoare.

O. Odinga, vicepreședintele partidului „Uniunea națională africană din Kenia”, a transmis Congresului un salut din partea lui Jomo Kenyatta, conducătorul poporului din Kenia.

„Am sosit din inima Africii la Congresul de la Moscova conștient de răspunderea și datoria noastră în lupta pentru preîntâmpinarea războiului”, a declarat el. Pacea poate fi obținută numai prin dezarmare și lichidarea oricărei dependențe a popoarelor față de țărilor puternice.

Reprezentantul Keniei a declarat că poporul său se pronunță pentru pace și dezarmare. El a sprijinit programul de întrecere economică în condițiile coexistenței pașnice a statelor cu sisteme sociale diferite propus de Nikita Hrușciov.

Acad. Dmitri Skobeljin, președintele Comitetului pentru decernarea premiilor internaționale Lenin „Pentru înlăturarea păcii între popoare” a dat citire scrisorii adresate Congresului de către președintele Republicii Guinea, Seku Ture, laureat al acestui premiu.

În scrisoarea care constituie un răspuns la rugămintea acad. Skobeljin de a-și preciza atitudinea față de congres, Seku Ture a subliniat că „Partidul democrat și guvernul Republicii Guinea aprobă în întregime și sprijină convocarea Congresului mondial pentru dezarmare generală și pace de la Moscova”.

La ședința s-a dat citire mesajului adresat Congresului de d-na Bandaranaike, primul ministru al Ceylonului în care se spune: „Ca și toate popoarele iubitoare de pace din lume sîntem convinși că dezarmarea constituie principala problemă a zilelor noastre.”

despre acțiunea periculoasă și provocatoare a guvernului S.U.A. — explozia bombei nucleare la mare altitudine. „Oamenii sovietici n-au deschis porțile Cosmosului pentru ca americanii să le închidă”, a spus Titov. Atât timp cât nu este prea târziu, a continuat el, trebuie să se ajungă la un acord cu privire la transformarea spațiului cosmic într-o gigantică zonă a păcii și colaborării între popoare.

Reprezentantul R.A.U., Halid Mohi Ed-Din și-a exprimat părerea că dezarmarea generală și totală este o necesitate imperioasă. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este



Aspect de la Congresul mondial pentru dezarmare generală și pace de la Moscova: Delegația indiană Raghupala fiind în brațe o fetiță sovietică.

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

„Discuțiile la Congres a problemei experiențelor nucleare, protestele pline de mînie împotriva acestor explozii pe care le efectuează acum guvernul S.U.A., arată încă o dată cât de frîntărită este

grăvit tabloul dramatic al aspirării coloniale în această regiune. „Cere semnele imediată a unui tratat cu privire la interzicerea experiențelor nucleare”, a declarat Isitaro Hirano, conducătorul delegației japoneze. El a propus, de asemenea, ca arma nucleară să fie pusă în afara legii.

DE PEȘTE HOTĂRARE

Cheia destinderii încordării în Europa — încheierea tratatului de pace cu Germania

MOSCOVA 12 (Agerpres). — Referindu-se la schimbul de vederi dintre guvernul Uniunii Sovietice și guvernul Statelor Unite ale Americii, agenția TASS a dat publicității o declarație în care se arată că ea este autorizată să precizeze că cererile oficiale sovietice își exprimă regretul pentru faptul că guvernele puterilor occidentale nu manifestă înțelegere în ce privește necesitatea lichidării urmărilor celui de-al doilea război mondial prin semnarea unui tratat de pace german.

În condițiile ce s-au creat, se arată în continuare în declarație, când în centrul Europei nu sînt lichidate rămășițele celui de-al doilea război mondial, iar Berlinul occidental a fost transformat într-o bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul. Aceasta ar însemna menținerea primejdiei unei clocitiri militare între marile puteri în Europa.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și celelalte state iubitoare de pace care se pronunță pentru semnarea tratatului de pace german, nu pot da crezare declarațiilor care refuză puterilor occidentale de a participa la reglementarea pașnică germană și tendința de a menține în mișcare Berlinul occidental ca bază militară a N.A.T.O., a lăsa neschimbată această situație ar însemna a ne juca cu focul.

terilor occidentale, probabil, în virtutea inerției, n-au reușit încă de a recurge la amenințări la adresa Uniunii Sovietice. Dar acesta procedee, care emană deja demult un iz de naftalină, confirmă că acești oameni politici sînt lipsiți de simțul realității. Ei apreciază situația internațională și raportul de forțe care s-a creat prin ochelarii politici imperialiste agresive, și acest lucru este periculos. Este periculos să se urmeze calea pe care a mers Hitler cu învingerea, aroganța și spiritul său aventurier.

Uniunea Sovietică — se arată în declarația agenției TASS — nu urmărește să aprobe relațiile nici cu S.U.A., nici cu Anglia, nici cu Franța sau Germania occidentală. De cîțiva ani guvernul U.R.S.S. caută cu răbdare să obțină rezolvarea problemei reglementării pașnice cu Germania de comun acord cu forții săi aliați. El ar vrea să speră că în aceste țări și în Germania occidentală se va înțelege că actuala situație și lipsa unui tratat de pace german pot duce la o catastrofă militară.

Încheierea tratatului de pace cu R.D.G. va pune capăt disputelor și divergențelor în jurul problemelor legate de reglementarea pașnică cu Germania, inclusiv în problema înfrîntării situației din Berlinul occidental, disputelor care întîrzi de cîțiva ani încordarea internațională și neliniștea Europeană.

În Incident se afirmă că semnarea tratatului de pace cu R.D.G. ar putea provoca o agravare primejdiei a situației internaționale. O agravare a situației din cauza încheierii tratatului de pace german poate avea loc numai dacă celelalte părți va dori să o provoace. În ceea ce o privește, Uniunea Sovietică opinează tendinței forțelor agresive de a menține un permanent focar de război politică sa fermă și consecvent de pace.

Cheia destinderii încordării și întîrzierii păcii în Europa, se arată în încheierea declarației, este încheierea tratatului de pace german. Uniunea Sovietică își va îndeplini pînă la capăt datoria în calitate de stat care a avut rolul hotărîtor în distrugerea Germaniei hitleriste. Aceasta orientare de pace a poliției externe a U.R.S.S. a fost proclamată solemn de la tribuna Congresului mondial pentru dezarmare generală și pace de către N.S. Hrușciov, șeful guvernului Uniunii Sovietice.

DECLARAȚIA AGENȚIEI TASS

ciparea puterilor occidentale.

Guvernul sovietic a declarat în repetate rînduri că puterile occidentale nu pot lipsi Uniunea Sovietică ca și pe celelalte state care se pronunță pentru încheierea reglementării pașnice germane de dropitul lor firesc de a semna tratatul de pace cu acel stat german care este de acord cu aceasta.

După semnarea tratatului de pace cu R.D.G. pe întregul teritoriu al Republicii Democratice Germane va lua naștere o nouă situație. Pe acest teritoriu nu vor exista rămășițele celui de-al doilea război mondial, va fi restabilită pe deplin suveranitatea Republicii Democratice Germane, inclusiv controlul ei asupra căilor de comunicație ce trec prin teritoriul ei și prin spațiul ei aerian. După semnarea tratatului de pace, așa cum s-a declarat în repetate rînduri, Berlinul occidental va fi considerat de participanții la tratat ca oraș liber și demilitarizat, cu toate consecințele ce decurg de aici.

Cu alte cuvinte, Uniunea Sovietică, ca și celelalte state care vor semna tratatul de pace cu R.D.G., va proceda la fel cum au procedat S.U.A. și alți cîșiva aliați ai lor din N.A.T.O., cînd au semnat tratatul de pace cu Japonia fără asentimentul Uniunii Sovietice ca participanți la războiul împotriva Japoniei militariste.

Unii oameni politici ai puterilor occidentale, probabil, în virtutea inerției, n-au reușit încă de a recurge la amenințări la adresa Uniunii Sovietice. Dar acesta procedee, care emană deja demult un iz de naftalină, confirmă că acești oameni politici sînt lipsiți de simțul realității. Ei apreciază situația internațională și raportul de forțe care s-a creat prin ochelarii politici imperialiste agresive, și acest lucru este periculos. Este periculos să se urmeze calea pe care a mers Hitler cu învingerea, aroganța și spiritul său aventurier.

Uniunea Sovietică — se arată în declarația agenției TASS — nu urmărește să aprobe relațiile nici cu S.U.A., nici cu Anglia, nici cu Franța sau Germania occidentală. De cîțiva ani guvernul U.R.S.S. caută cu răbdare să obțină rezolvarea problemei reglementării pașnice cu Germania de comun acord cu forții săi aliați. El ar vrea să speră că în aceste țări și în Germania occidentală se va înțelege că actuala situație și lipsa unui trat